

32003D0659

29.9.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 245/44

ROZHODNUTÍ RADY 2003/659/SVV
ze dne 18. června 2003,
kterým se mění rozhodnutí 2002/187/SVV o zřízení Evropské jednotky pro soudní spolupráci (Eurojust)
za účelem posílení boje proti závažné trestné činnosti

RADA EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLA TAKTO:

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 31 a čl. 34 odst. 2 písm. c) uvedené smlouvy,

Článek 1

s ohledem na podnět Komise ⁽¹⁾,

Rozhodnutí 2002/187/SVV se mění takto:

1. Články 35, 36 a 37 se nahrazují tímto:

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

„Článek 35

s ohledem na stanovisko Účetního dvora ⁽³⁾,

Sestavení rozpočtu

vzhledem k těmto důvodům:

1. Kolegium na základě návrhu vypracovaného správním ředitelem každoročně vypracuje odhad příjmů a výdajů Eurojustu na následující rozpočtový rok. Kolegium tento odhad, obsahující návrh plánu pracovních míst, předá Komisi nejpozději do 31. března.

(1) Eurojust je orgán zřízený na základě Smlouvy o Evropské unii, který v současné době získává subvenci ze souhrnného rozpočtu Evropské unie. V důsledku toho jsou výdaje Eurojustu financované ze souhrnného rozpočtu řízeny v souladu s pravidly a postupy Společenství pro souhrnný rozpočet Evropské unie podle čl. 41 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii.

2. Komise na základě odhadu zaneše do předběžného návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie výši roční subvence a pracovní místa trvalé nebo dočasné povahy a předloží tento návrh rozpočtovému orgánu v souladu s článkem 272 Smlouvy.

(2) Za těchto podmínek by se měla určitá ustanovení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV ze dne 28. února 2002 o zřízení Evropské jednotky pro soudní spolupráci (Eurojust) za účelem posílení boje proti závažné trestné činnosti ⁽⁴⁾ uvést do souladu s nařízením Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002 o finančním nařízení pro souhrnný rozpočet Evropských společenství (dále jen „obecné finanční nařízení“) ⁽⁵⁾.

3. Rozpočtový orgán schvaluje položky subvencí pro Eurojust a rozhoduje o pracovních místech trvalé a dočasné povahy v rámci služebního řádu úředníků a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

(3) Rozhodnutí 2002/187/SVV je proto třeba změnit,

4. Před začátkem rozpočtového roku přijme kolegium Eurojustu rozpočet, včetně plánu pracovních míst uvedeného v čl. 34 odst. 1 třetí větě, na základě roční subvence a pracovních míst povolených rozpočtovým orgánem podle odstavce 3 tohoto článku, přičemž uvedený rozpočet přizpůsobí různým příspěvkům Eurojustu a prostředkům z jiných zdrojů.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 331 E, 31.12.2002, s. 67.

Článek 36

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 27. března 2003 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

Plnění rozpočtu a absolutorium

⁽³⁾ Úř. věst. C 285, 21.11.2002, s. 4.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 63, 6.3.2002, s. 1.

1. Rozpočet Eurojustu plní správní ředitel jako schvalující osoba. O plnění rozpočtu informuje kolegium.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1 s opravou v Úř. věst. L 25, 30.1.2003, s. 43.

2. Nejpozději do 1. března po ukončení každého rozpočtového roku předá účetní Eurojustu účetnímu Komise prozatímní účty se zprávou o rozpočtovém a finančním řízení za rozpočtový rok. Účetní Komise konsoliduje prozatímní účty orgánů a decentralizovaných subjektů v souladu s článkem 128 obecného finančního nařízení.

3. Nejpozději do dne 31. března následujícího rozpočtového roku předá účetní Komise prozatímní účty Eurojustu Účetnímu dvoru spolu se zprávou o rozpočtovém a finančním řízení za rozpočtový rok. Zpráva o rozpočtovém a finančním řízení za rozpočtový rok se rovněž předává Evropskému parlamentu a Radě.

4. Po obdržení vyjádření Účetního dvora k prozatímním účtům podle článku 129 obecného finančního nařízení vypracuje správní ředitel na vlastní odpovědnost konečnou účetní závěrku Eurojustu a předloží ji kolegiu Eurojustu k vyjádření.

5. Kolegium Eurojustu vydá stanovisko ke konečné účetní závěrce Eurojustu.

6. Nejpozději do 1. července následujícího rozpočtového roku předá správní ředitel konečnou účetní závěrku spolu se stanoviskem kolegia Eurojustu Evropskému parlamentu, Radě, Komisi a Účetnímu dvoru.

7. Konečná účetní závěrka se zveřejní.

8. Správní ředitel odpoví Účetnímu dvoru na jeho vyjádření nejpozději do 30. září. Zároveň zašle tuto odpověď kolegiu Eurojustu.

9. Správní ředitel jednající za kolegium Eurojustu jako jeho předseda předloží Evropskému parlamentu na jeho žádost veškeré informace nezbytné pro řádný průběh udělení absolutoria za daný rozpočtový rok v souladu s čl. 146 odst. 3 obecného finančního nařízení.

10. Na doporučení Rady přijaté kvalifikovanou většinou udělí Evropský parlament do 30. dubna roku N + 2 správnímu řediteli absolutorium za plnění rozpočtu za rozpočtový rok N.

Článek 37

Finanční nařízení o rozpočtu

1. Kolegium přijme po konzultaci s Komisí jednomyslně finanční předpisy pro rozpočet Eurojustu. Tyto předpisy se mohou odchýlit od nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (*), pouze pokud je to nezbytné pro zvláštní potřeby činnosti Eurojustu a s předchozím souhlasem Komise.

(*) Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72 s opravou v Úř. věst. L 2, 7.1.2003, s. 39.“

2. V článku 38 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Schvalující osoba odpovídá za zavedení vnitřních kontrolních systémů a postupů vhodných pro plnění svých úkolů.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 18. června 2003.

Za Radu

předseda

G. DRYG